



APOLLO

combi stroller/комбинирана количка



MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

EN

**IMPORTANT - KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE
REFERENCE. FAILURE TO OBSERVE THESE INSTRUCTIONS
MAY AFFECT THE SAFETY OF YOUR CHILD!**

SAFETY REQUIREMENT

1. Stroller should always be used under the supervision of an adult!
2. Do not allow children to suspend him/herself or play in the stroller!
3. Do not allow children to stand in the stroller!
4. Use brakes if you do not hold the stroller with hand!
5. The parking device shall be engaged when placing and removing the children!
6. Do not use the stroller on uneven surfaces near fire or other dangerous places!
7. Do not use the stroller on stairs and escalators!
8. Do not allow your child to stand on the seat and foot rest!
9. Adjustment of the backrest must be made only by a person read carefully the instruction rules for adjusting!
10. Do not leave the stroller on hills or inclined surfaces even if you have activated the brake systems!
11. Please, use the brake systems even when you not using the stroller to avoid emergency.
12. Make sure that the safety belts are placed properly!
13. Oil wheels and metal parts regularly to make sure the stroller works well.
14. Do not let your child play with stroller parts in order to avoid injury!
15. Always dry and air the stroller if it has got wet.
16. Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
17. The person assembling the stroller must be acquainted with the functionality of the stroller.
18. Fold the stroller before going upstairs and downstairs. Mounting the stroller on stairs, pavements and others with the child in it and by pushing the handle causes deformation of the stroller and is out warranty repair!
19. Do not use functions or ways of exploitation not mentioned in this instruction!
20. The height of carried child should not exceed 96 cm.
21. Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
22. The stroller is designed to bear total load up to 15 kg.
23. The storage basket bear load up to 2 kg.
24. This stroller can be used only for 1 child.
25. This stroller is suitable for children up to 3 years old.
26. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.
27. Do not add a mattress thicker than 10 mm!

WARNING

WARNING! Never leave your child unattended!

WARNING! Ensure that all locking devices are engaged before use!

WARNING! To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product!

WARNING! Do not let your child play with this product!

WARNING! Always use the restraint system! Always use the crotch belt in combination with the waist belt! To prevent injury from a fall or a slip off always use the shoulder straps!

WARNING! This product is not suitable for running or skating!

WARNING! Start to use safety belts as soon as your child is capable to sit without assistance!

WARNING! Newborn child is not able to sit and hold his head up unassisted. Therefore, do not fix the backrest in sitting position! For newborn babies use the most reclined position!

WARNING! Regularly check for loose parts!

WARNING! When you adjust the cart, beware the child is not close to moving parts of the stroller.

WARNING! Do not hang on any bags and packages!

WARNING! This vehicle is designed for children from 0 months and weight up to 15 kg!

EN 1888:2012

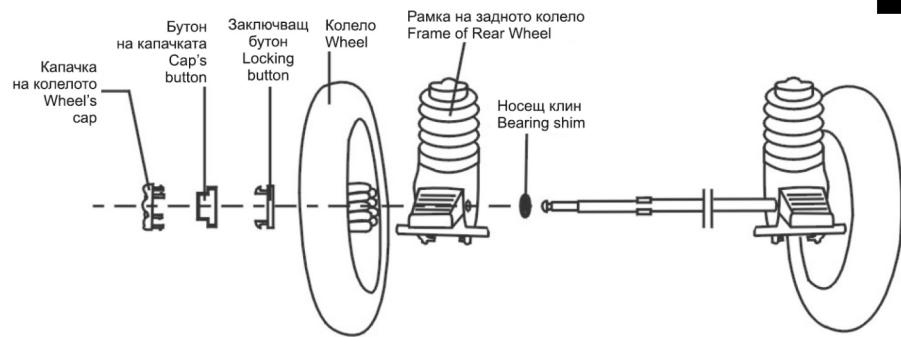
MAINTENANCE AND CARE

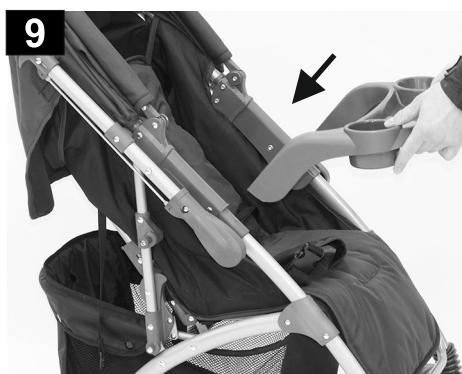
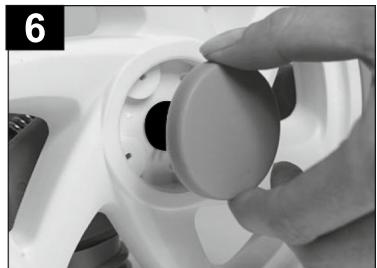
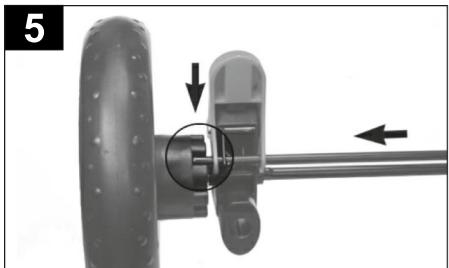
1. To clean the metal parts use damp cloth and then dry them.
2. To clean the plastic parts use cloth, water and soft detergent.
3. To clean the woven fabric use upholstery cleaner.
4. Any additional load affects stroller's stability!
5. When storing never place other items on or in the stroller. This will damage it!
6. Oil caster bolts and wheels regularly.
7. Check for damaged parts regularly and replace immediately!

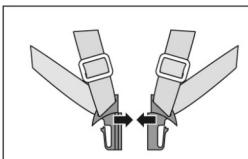
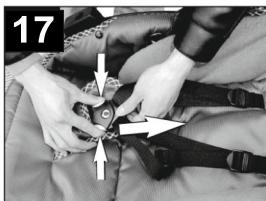
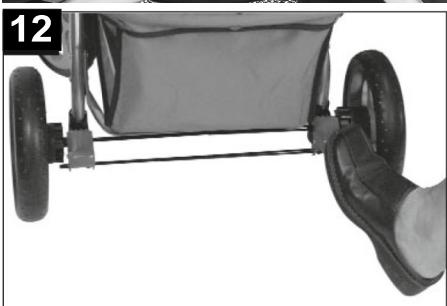


Схема 1/Scheme 1

4







19



20



21



UNFOLDING OF THE STROLLER

1. Folded stroller. (picture 1)
2. Slide and press the red button on the parental handle to the left and press to unlock the mechanism. Pull the handle towards you. Stroller will “click” when is completely unfolded and locked. (pictures 2 and 3)

ASSEMBLING OF THE STROLLER

INSTALLATION OF THE REAR WHEELS

1. Remove the cotter pin and one washer from the axle leaving the other washer on its place. Place the wheel (with spokes out) in the axis. Place the second washer. (picture 4,5,6)
2. To install the second wheel please, repeat step 1.
3. Place the caps on the both wheels. (picture 6)
4. Turn the stroller upside down. Hold the axle with the wheels and in the same time the brakes have to be in the direction of the handle. Insert the holes into the pipes of the construction until “click”. (picture 7)

INSTALLATION OF THE FRONT WHEELS

1. Insert the front wheel into the pipe of the metal frame. Wheel will “click” if it is installed properly. (picture 8)
2. Repeat the same operation to install and the other front wheel. (picture 8)

INSTALLATION OF THE TRAY

1. Insert the tray pins into the holes in the frame of the stroller. Press until tray “clicks” into place. (picture 9)
2. To remove the tray press the release buttons on the both sides and pull the tray out. (picture 10)

INSTALLATION OF THE FOOTREST

1. Place the footrest between the both metal pipes in the front part of the frame of the stroller. Install the footrest on the horizontal frame and press until it “clicks”. (picture 11)

SERVICE USE

USING THE REAR BRAKES

1. Step on the lever close to the rear wheel to activate the brake. (picture 12)
2. Lift the lever up to unlock the brake.

USING THE FRONT BRAKES

1. Step on the lever between the both front wheels to lock their movement only forward. (picture 13)
2. Lift the lever up to release the wheels to turn in all directions.

ADJUSTING THE POSITION OF THE BACKREST

1. The backrest has 3 position. To change the position of the backrest you have to use the mechanism located on back side. Trying to adjust the backrest without unlocking the mechanism will be damage it and this is not subject to warranty! (picture 14)

ADJUSTING THE POSITION OF THE FOOTREST

1. To adjust the position of the footrest you have to use the mechanisms located on its both sides. (pictures 15)

ADJUSTING THE POSITION OF THE CANOPY

1. To adjust the position of the canopy you have to pull it forward or backward depending on your needs. (picture 16)

USING THE SAFETY BELT

ATTENTION! When use the stroller for a newborn baby, place the seat safety belts in the inner openings on the backrest and seat!

1. To unlock the safety belt press simultaneously the both mechanisms and pull it out. (picture 17)
2. To lock the safety belt bring together the both plastic mechanisms and place them in the locking buckle. (picture 18)

CHANGING THE POSITION OF THE PARENTAL HANDLE

1. To change the position of the handle first lift the plastic mechanisms on its both sides. Then change the position of the handle until the locking mechanisms "click". Make sure they are locked well! (pictures 19 and 20)

FOLDING THE STROLLER

Notice: Before folding the stroller lock the rear brakes and take your child out of the stroller. Fold the canopy and remove any additional load from the basket.

1. Slide and press the red button on the parental handle. Press forward and down until you lock the stroller. The stroller will remain fixed in this position.(Picture) 21.

BG

**ВАЖНО - ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИЯТА ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.
НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ МОЖЕ ДА СЕ ОТРАЗИ
ВЪРХУ БЕЗОПАСНОСТТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ!**

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Количката трябва да се използва винаги под наблюдението на възрастен!
2. Не позволявайте на детето да играе върху количката или да се провесва от нея!
3. Не позволявайте на детето да се изправя в количката!
4. Използвайте спирачките, ако не държите количката с ръка!
5. Устройството за паркиране трябва да бъде задействано, когато поставяте и вземате детето!
6. Не използвайте количката по неравни повърхности, в близост до огън или други опасни места!
7. Не използвайте количката по стълбища и ескалатори!
8. Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката или степенката!
9. Регулирането на облегалката трябва да се извършва само от запознат с инструкцията!
10. Не оставяйте количката на наклонени места, дори с активирана спирачка.
11. Моля, активирайте спирачката, дори когато не използвате количката, за да предотвратите инциденти.
12. Уверявайте се дали безопасните колани са сложени правилно.
13. Смазвайте колелата и металните части редовно.
14. Не позволявайте на детето да си играе с частите на количката, за да не се нарани.
15. Винаги изсушавайте и проверявайте количката, ако се е намокрила.
16. Всеки товар, закачен на дръжката и/или на гърба на облегалката и/или отстрани на превозното средство, ще повлияе на стабилността на превозното средство.
17. Човекът, който слюбява количката трябва да знае как се използва тя.
18. Сгъвайте количката преди да се качвате или слизате по стълби. Качването на количката на стълби,protoари и други препятствия с детето, чрез натискане на дръжката, води до нейното деформиране и не подлежи на гаранционно обслужване!
19. Не използвайте функции и методи, които тази инструкция не споменава.
20. Височината на детето, возено в количката не бива да надвишава 96 см.
21. Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не трябва да бъдат използвани!
22. Количката е пригодена да издържа общо тегло до 15 кг.
23. Кошът за пазаруване издържа тегло до 2 кг.
24. Тази количка може да се използва само от 1 дете.
25. Количката е предназначена за ползване от деца до 3 години.
26. Трябва да бъдат използвани само части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.
27. Не поставяйте матрак с дебелина повече от 10 мм!

ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Никога не оставяйте вашето дете без надзор!

ВНИМАНИЕ! Преди употреба, проверете дали всички заключващи устройства са задействани!

ВНИМАНИЕ! За да избегнете наранявания, уверете се, че вашето дете е далеч, когато разгъвате и съзвате този продукт!

ВНИМАНИЕ! Не позволявайте на вашето дете да играе с този продукт!

ВНИМАНИЕ! Винаги използвайте ограничителната система! Винаги използвайте колана между крачетата в комбинация с колана за кръста! За да предотвратите нараняване от падане или изхлуване на детето, винаги използвайте раменните колани!

ВНИМАНИЕ! Този продукт не е подходящ за бягане или пързалияне!

ВНИМАНИЕ! Започнете да използвате предпазните колани, незабавно щом вашето дете започне да сядда без чужда помощ!

ВНИМАНИЕ! Новороденото дете не е способно да седи само и да държи главата си изправена. Ето защо, не фиксирайте облегалката в седяща позиция! За новородено използвайте най-легнато положение!

ВНИМАНИЕ! Периодично проверявайте за разхлабени части на количките!

ВНИМАНИЕ! Когато регулирате количката, внимавайте детето да не е в близост до подвижни части на количката.

ВНИМАНИЕ! Не закачайте чантни и пакети!

ВНИМАНИЕ! Настоящото превозно средство е предназначено за деца от 0 месеца и тегло до 15 кг!

БДС EN 1888:2012

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

1. За да почистите металните части, избръшете с влажна кърпа и изсушете добре със суха кърпа.
2. За да почистите пластмасовите части използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части употребявайте препарат за почистване на тапицерия.
4. Допълнителният багаж сложен в количката може да доведе до нейната нестабилност!
5. Когато количката е на съхранение, никога не поставяйте други предмети върху нея!
6. Периодично смазвайте с масло болтовете и осите на колелата.
7. Периодично проверявайте за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Сгънат вид на количката. (снимка 1)
2. Припълзнете червения бутон на ляво и натиснете за отключване на механизма. Придърпайте дръжката към себе си до щракване на фиксирация механизъм, което означава, че количката е разгъната и заключена. (снимки 2 и 3)

МОНТАЖ НА КОЛИЧКАТА

МОНТИРАНЕ НА ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА

1. Махнете щифт-иглата и едната шайба, като оставите другата шайба в оста. Поставете колелото (със спиците навън) в оста. (снимки 4,5,6)
2. За да инсталирате второто колело, повторете стъпки 1 и 2.
3. Поставете капачките на двете колела. (снимка 6)
4. Обърнете количката. Хванете оста с колелата, като спирачните лостчета са в посока на дръжката. Поставете отворите в тръбите на конструкцията до изщракване. (снимка 7)

МОНТИРАНЕ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА

1. Монтирайте предното колело в тръбата на металната конструкция. Ще чуете изщракване, ако колелото е поставено правилно. (снимка 8)
2. Повторете същата операция, за да инсталирате и другото колело. (снимка 8)

МОНТИРАНЕ НА ПЛОТА

1. Вкарайте издатините на плата в отворите на рамката на количката. Натиснете, докато чуете изщракване. (снимка 9)
2. За да премахнете плата, натиснете бутона от двете страни и изтеглете плата навън. (снимка 10)

МОНТИРАНЕ НА СТЪПЕНКАТА

1. Поставете стъпенката между двете метални тръби в предната част на конструкцията на количката. Наместете стъпенката върху хоризонталната рамка и натиснете до изщракване. (снимка 11)

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИРАЧКИТЕ

1. Настъпете лостче, до задното колело, за да задействате спирачката. (снимка 12)
2. Повдигнете лостчето нагоре, за да освободите спирачката.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДНИТЕ СПИРАЧКИ

1. Настъпете лостчето между двете предни колела, за да фиксирате движението им само напред. (снимка 13)
2. Повдигнете лостчето нагоре, за да освободите колелата да завиват във всички посоки.

РЕГУЛИРАНЕ ПОЗИЦИЯТА НА ОБЛЕГАЛКАТА

1. Облегалката има 3 позиции. За да промените положението на облегалката, използвайте механизма, разположен на задната ѝ част. Опитайте за сваляне на облегалката без отключване на механизма, довеждат до повреди, не влизащи в гаранционната поддръжка. (снимка 14)

РЕГУЛИРАНЕ ПОЗИЦИЯТА НА ПОДЛОЖКАТА ЗА КРАЧЕТА

1. За да регулирате положението на подложката за крака, използвайте механизмите, разположени от двете ѝ страни. (снимки 15)

РЕГУЛИРАНЕ ПОЗИЦИЯТА НА СЕННИКА

1. Регулирайте положението на сенника, като го придърпate напред или назад, в зависимост от нуждите Ви. (снимка 16)

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНИ

ВНИМАНИЕ! При ползване на количката за новородено дете, поставете коланите във вътрешните отвори на гърба и седалищната част!

1. За да отключите предпазния колан, натиснете едновременно двата механизма и издърпайте навън. (снимка 17)
2. За да заключите предпазния колан, съберете двата пластмасови елемента и ги поставете в механизма за заключване. (снимка 18)

ПРОМЯНА ПОЗИЦИЯТА НА РОДИТЕЛСКАТА ДРЪЖКАТА

1. За да промените положението на дръжката, повдигнете двата пластмасови механизма, разположени от двете ѝ страни, след което променете позицията на дръжката до изцялкването на заключващите механизми. Уверете се, че са заключени добре! (снимки 19 и 20)

СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

Забележка: Преди да сгънете количката, заключете задните спирачки и извадете Вашето дете от количката. Сгънете сенника и премахнете допълнителния товар от коша.

1. Препълзнете и натиснете червения бутон, разположен на родителската дръжка. Натиснете напред и надолу, докато количката не се заключи. Количката ще остане неподвижна в това положение.(Picture 21)



Дидис ООД, България
Шумен 9700, "Правда" 1
Tel.: 054/850 830
Факс: 054/850 839
e-mail: office@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, "Pravda" 1 Str.
Tel.: +359 54 850 830
Fax: +359 54 850 839
e-mail: office@didis-ltd.com

www.lorelli.eu